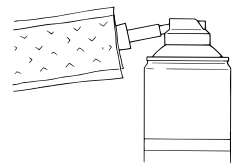


# Pulizia, manutenzione e sterilizzazione degli strumenti INTRAmatic e delle testine INTRA

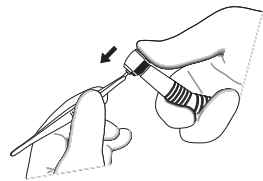
## Istruzioni importanti:

Per diminuire il rischio di infezioni crociate, indossare sempre i guanti di protezione durante le operazioni di pulizia, manutenzione e sterilizzazione degli strumenti.

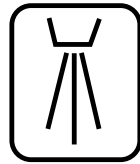
Per la pulizia degli strumenti o delle turbine KaVo non utilizzare apparecchi ad ultrasuoni.



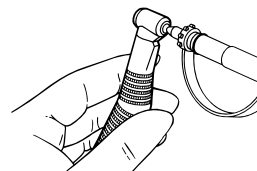
Gli strumenti e le turbine KaVo vanno lubrificati con gli appositi prodotti KaVo per la manutenzione almeno **due volte al giorno** (mezzogiorno e sera) e sempre **prima di ogni ciclo di sterilizzazione**.



Prima di iniziare a lavorare, scollegare il manipolo dall'attacco e togliere la fresa/inserto dal mandrino.



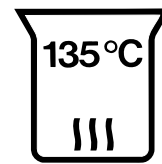
Controllare sempre le singole istruzioni allegate alla confezione di ciascun strumento. Questo simbolo, riportato sui prodotti KaVo, significa che l'articolo può essere lavato esternamente e disinfettato in lavastrumenti. Per la pulizia interna KaVo omologa la lavastrumenti prodotta dalla ditta Miele. **Seguire attentamente le istruzioni della lavastrumenti, assicurarsi che lo strumento sia pulito e lubrificato utilizzando i prodotti KaVo per la manutenzione.**



Il funzionamento degli strumenti e delle turbine KaVo è garantito anche dalla lubrificazione del morsetto **1 volta alla settimana** utilizzando l'apposito spray.



Non immergere gli strumenti in soluzioni disinfettanti!



Questo simbolo, riportato sui prodotti KaVo, significa che l'articolo può essere sterilizzato in autoclave fino a 135 °C.

**Prima di ogni ciclo di sterilizzazione assicurarsi che gli strumenti siano stati opportunamente puliti e lubrificati! Al termine del programma togliere immediatamente gli strumenti dallo sterilizzatore!**

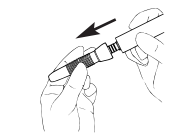
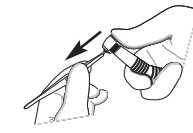
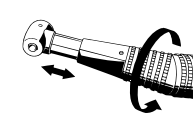
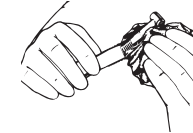
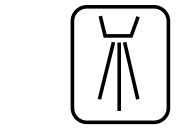
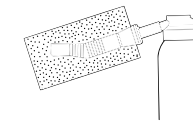
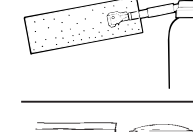
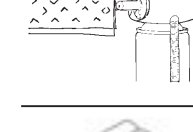

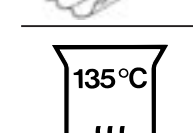


Il sistema di manutenzione KaVo:  
KaVospray 2112 A  
KaVo SPRAYrotor 2103 N  
KaVo QUATTROcare 2104/A

## Consigli KaVo per la pulizia, disinfezione, manutenzione e sterilizzazione dei propri prodotti

<b>Pulizia esterna</b>	- manuale:	- con uno spazzolino sotto acqua corrente
	- meccanica	- oppure con una soluzione alcolica al 60% - Lavastrumenti Miele G 7781
<b>Pulizia interna</b>	- meccanica	- Lavastrumenti Miele G 7781
<b>Disinfezione esterna</b>	- manuale:	- KaVo ELASTOclean 2/ S&M Microcid/ Dürr FD 332
	- meccanica	- Lavastrumenti Miele G 7781
<b>Disinfezione interna</b>	- meccanica	- Lavastrumenti Miele G 7781
<b>Lubrificazione (incl. pulizia interna)</b>	- manuale	- KAVOspray 2112 A
	- meccanica	- KaVo SPRAYrotor 2103 N KaVo QUATTROcare 2104/A
<b>Sterilizzazione</b>	- in sacchetti	- sterilizzatore a vapore (autoclave classe B o S) fino a max 135 °C classe B: (triplo pre-vacuum) 135°C per 3 minuti classe S: 135°C per 10 minuti oppure 121 °C per 60 minuti

## Istruzioni step-by-step

- 
**1** Scollegare lo strumento INTRAmatic dal motore
- 
**2** Togliere la fresa
- 
**3** Sfilare la testina INTRA dall'angolo per una pulizia separata (non necessario per la maggior parte di contrangoli con anello rosso)
- 
**4** Pulizia esterna di strumento e testina (osservare le istruzioni e i consigli KaVo)
- 
**5** Pulizia e disinfezione interna di strumento e testina (osservare le istruzioni e i consigli KaVo)
- 
**6.1** **Manutenzione manuale con KAVOspray 2112**  
Applicare lo strumento e la testina INTRA sul corrispondente beccuccio della bomboletta di KAVOspray e spruzzare per **un secondo**. Ripetere il procedimento in presenza di sporco ostinato! Non usare altri lubrificanti!  
**Sistemi rotanti / Manipoli / Contrangoli:** applicare sull'apposito beccuccio e spruzzare per 1 secondo  
**testine:** applicare sul beccuccio spray corrispondente e spruzzare per almeno un secondo
- 
**6.2** **Manutenzione meccanica con KAVO ROTAspray 2103 N**  
Applicare lo strumento sul beccuccio INTRA del ROTAspray tenendo premuto il pulsante per qualche secondo. Se si puliscono le testine separatamente, utilizzare l'adattatore dedicato (per maggiori dettagli consultare le istruzioni d'uso del ROTAspray)
- 
**6.3** **Manutenzione meccanica con il sistema automatico KAVO QUATTROcare 2104/A**  
Applicare lo strumento sul beccuccio INTRA del QUATTROcare. Chiudere il coperchio frontale e premere il pulsante di avvio per il ciclo di manutenzione completamente automatico. Terminato il ciclo asciugare strumenti e testine, se necessario, e scollegarli dall'attacco (per maggiori dettagli consultare le istruzioni d'uso del QUATTROcare)
- 
**7** Sterilizzare strumenti e testine - imbustati - in sterilizzatore (autoclave) fino ad una temperatura di max. 135°C. Terminato il programma, togliere immediatamente gli strumenti dall'apparecchio per evitare difetti di funzionamento.
- 
**8** Prima dell'uso collegare lo strumento (angolo con testina) all'attacco motore, farlo funzionare per qualche secondo per eliminare l'olio in eccesso.

### NOTE

Il morsetto deve essere lubrificato almeno una volta alla settimana. A tale scopo usare l'apposito beccuccio e spruzzare per un secondo.

Un eccesso di olio può penetrare nel motore pregiudicandone il funzionamento. Almeno una volta alla settimana sfilare lo strumento e pulire il corpo motore con un panno asciutto.



KaVo. Dental Excellence.